

Georgios Peroulakis
mod
Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

»Tjenestemænd — familietillæg — tillæg udbetalt til en person, i
hvis varetægt børnene befinder sig i henhold til en retsafgørelse —
bestemmelse af den ydelsesberettigede person«

Rettens dom (Fjerde Afdeling) af 3. marts 1993 186

Sammendrag af dom

*Tjenestemænd — vederlag — familietillæg — to fraskilte tjenestemænds barn, som faktisk for-
sørges af dem begge — to tjenestemænds samtidige ret til tillæg uafhængig af tildeling af vare-
tægtsretten — udbetaling af tillæg til indehaveren af varetægtsretten*

*[Tjenestemandsvedtægten, art. 67, stk. 1 og 2; bilag VII, art. 1, stk. 2, litra b), art. 2, stk. 1 og 2,
og art. 3]*

Kun børn, som faktisk forsørges af en tjene-
stemand, kan anses for børn, over for hvem
der består forsørgerpligt i henhold til artikel
2, stk. 2, første afsnit, i bilag VII til tjene-
mandsvedtægten, og som følge heraf give ret
til familietillæg i henhold til vedtægten arti-
kel 67, stk. 1. Der er herved ikke noget til
hinder for, at et barn kan anses for at blive
forsørget af flere personer. Hvis to fraskilte
EF-tjenestemænd derfor faktisk sammen
afholder udgifter til dækning af de væsentlig-
ste behov hos børnene fra deres ægteskab, og

de således samtidig har forsørgerpligt over
for disse børn, har de begge ret til husstand-
stillæg i henhold til artikel 1, stk. 2, litra b), i
bilag VII til vedtægten, samt til børnetilskud
og uddannelsestillæg på de betingelser, der er
fastsat henholdsvis i artikel 2, stk. 1, og i arti-
kel 3, første afsnit, i dette bilag.

Bestemmelsen af den eller de personer, som
faktisk forsørger børnene, skal ske under

hensyn til den faktisk eksisterende situation. Administrationen kan ikke begrænse sig til at konstatere, at forældremyndigheden over børnene ved en retsafgørelse er blevet tillagt den ene af de to tjenestemand, og på grundlag heraf fastslå, at denne alene faktisk forsørger børnene, og som følge heraf nægte at tildele den anden af forældrene familietillæg.

Med hensyn til udbetaling af familietillæg, som udelukkende er bestemt til børnenes

underhold, skal dette ske til fordel for den person, som i medfør af lovbestemmelser, en retsafgørelse eller en afgørelse truffet af en kompetent administrativ myndighed har børnene i varetægt. Når denne person er den ene af to fraskilte EF-tjenestemænd, udbetales familietillæggene til ham både for egen regning og i eget navn og for den andens regning og i den andens navn, dog — i overensstemmelse med det almindelige princip i vedtægtens artikel 67, stk. 2 — med den begrænsning, at han ikke kan oppebære dobbeltydelser af samme art.

RETTENS DOM (Fjerde Afdeling)
3. marts 1993 *

I sag T-69/91,

Georgios Peroulakis, tjenestemand ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Bruxelles, ved advokat Athos Damis, Athen, og med valgt adresse i Luxembourg hos Emmanuel Kaili, 62, rue Adolphe Fischer,

sagsøger,

mod

* Processprog: græsk.